

PÚBLICO

Índice AI: ASA 17/003/2009
21 de enero de 2009

**Más información (actualización núm. 1) sobre AU 332/08 (ASA 17/112/2008, del 5 de diciembre de 2008) –
Temor de tortura u otros malos tratos / Preso de conciencia**

CHINA

Ji Sizun (h), de 59 años

El 7 de enero, el activista jurídico Ji Sizun fue condenado por el Tribunal Popular del Distrito de Taijiang de Fuzhou, provincia de Fujian, a tres años de cárcel por “falsificar documentos y sellos oficiales” en 2006. Amnistía Internacional teme que esta sentencia obedezca a razones políticas y que Ji Sizun sea preso de conciencia, recluido únicamente por ejercer sus derechos a la libertad de expresión y reunión.

A pesar de que en su fallo el tribunal señala que Ji Sizun confesó haber falsificado un documento y un sello oficiales, sigue habiendo dudas sobre los motivos de su detención y su sentencia. Ji Sizun fue detenido cuando solicitaba autorización para llevar a cabo una protesta durante los Juegos Olímpicos de Pekín, lo cual en la práctica sirvió para mantenerlo en silencio durante ese delicado período. Sin embargo, el tribunal no menciona este intento de Ji Sizun de protestar durante las Olimpiadas.

Las autoridades detuvieron a Ji Sizun el 11 de agosto de 2008 en Pekín y lo enviaron de vuelta a la provincia de Fujian. Según el fallo, Ji Sizun pasó a situación de detención penal el 18 de septiembre de 2008, lo cual quiere decir que permaneció recluido sin cargos durante más de un mes. Actualmente está recluido en el Centro de Detención Número 2 de Fuzhou, en la provincia de Fujian.

Ji Sizun ha asesorado legalmente a personas de Fujian, su provincia de origen. Las autoridades de esta provincia exigen a quienes no son abogados una autorización previa para representar ante los tribunales a los demandantes en conflictos sobre tierras. Según fuentes locales, Ji Sizun tuvo que crear el documento y el sello oficiales para poder representar a este tipo de demandantes sin tener el título de abogado. El abogado de Pekín Liu Xiaoyuan puso en tela de juicio la base jurídica de este requisito de autorización previa, que el derecho procesal nacional no menciona cuando habla de la representación letrada por personas que no son abogados.

Las personas a quienes Ji Sizun había prestado asistencia jurídica están ahora intentando contratar los servicios de otro abogado para apelar la sentencia dictada contra él.

INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA

En China, los activistas de derechos humanos que tratan de informar sobre violaciones de derechos humanos, ponen en tela de juicio medidas o normas que se consideran políticamente delicadas o convocan a otras personas en torno a sus causas corren grave peligro de sufrir abusos. Muchos son presos de conciencia acusados y encarcelados tras juicios por motivos políticos, mientras que cada vez son más los que permanecen recluidos en sus domicilios, donde la policía lleva a cabo una molesta vigilancia y monta guardia.

El 23 de julio, las autoridades chinas anunciaron la creación de zonas de protesta para las Olimpiadas en tres parques de Pekín, donde las personas “que deseen expresar sus opiniones personales pudieran hacerlo” como “es práctica habitual en otros países”. Sin embargo, todas las solicitudes para protestar requerían el permiso previo de la policía. Según personas que fueron a solicitar ese permiso, las autoridades les advirtieron que no se lo concederían y después fueron detenidas o puestas bajo vigilancia. También hubo informes según los cuales se impidió a posibles manifestantes viajar a Pekín para protestar, o se los hizo regresar escoltados a sus lugares de origen. El caso de dos ancianas, Wu Dianyuan, de 79 años, y Wang Xiuying, de 77, que habían solicitado permiso para realizar una protesta en una de las zonas y fueron condenadas a reeducación por el trabajo, recibió mucha

atención en los medios de comunicación internacionales. Posteriormente se les levantó la sanción.

ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen llamamientos, de manera que lleguen lo antes posible, en inglés, en mandarín o en su propio idioma:

- pidiendo que Ji Sizun sea puesto en libertad inmediatamente, ya que es preso de conciencia, detenido por tratar de ejercer pacíficamente sus derechos a la libertad de expresión y asociación;
- expresando su preocupación por la detención son cargos de Ji Sizun durante más de un mes;
- instando a las autoridades a que garanticen que Ji Sizun no es torturado ni maltratado mientras está bajo custodia;
- instando a las autoridades a que garanticen que Ji Sizun puede acceder a su familia y al abogado que elija, así como al tratamiento médico que necesite.

LLAMAMIENTOS A:

Fiscal Jefe de la Fiscalía Popular Provincial de Fujian

NI Yingda Jianchazhang

Fujiansheng Renmin Jianchayuan

253 Hualinlu, Fuzhoushi 350003, Fujiansheng, República Popular de China

Fax: +86 591 87762163

Tratamiento: Dear Procurator / Señor Fiscal

Director del Departamento Provincial de Seguridad Pública de Fujian

BAO Shaokun Tingzhang

Fujiansheng Gong'anting

12 Hualinlu, Fuzhoushi 350003, Fujiansheng, República Popular de China

Fax: +86 591 87093516

Tratamiento: Dear Director / Señor Director

Director del Centro de Detención Número 2 de Fuzhou

Fuzhou di er kanshousuo

Xiadongzirancun, Zhanglancun

Chengmenzhen, Cangshanqu

Fuzhou 350011, Fujiansheng, República Popular de China

Tratamiento: Dear Director / Señor Director

Primer Ministro de la República Popular de China

WEN Jiabao Guojia Zongli

The State Council General Office

2 Fuyoujie, Xichengqu, Beijingshi 100017, República Popular de China

Fax: +86 10 65961109 (escriban: c/o Ministry of Foreign Affairs)

Tratamiento: Your Excellency / Excelencia

COPIAS A:

Gobernador del Gobierno Popular Provincial de Fujian

HUANG Xiaojing Shengzhang

Fujiansheng Renmin Zhengfu

76 Hualinlu, Fuzhoushi 350003, Fujiansheng, República Popular de China

Fax: +86 591 87855770

Tratamiento: Dear Governor / Señor Gobernador

Y a la representación diplomática de China acreditada en su país.

ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 4 de marzo de 2009.